

हिंदी और तमिल की साझी शब्दावली  
இந்தி - தமிழ் பொதுச் சொற்கள்

க கு



सत्यमव जयते

भारतीय भाषा संस्थान

இந்திய மொழிகளின் நடுவண் நிறுவனம்

मानसगंगोत्री, मैसूर - 570006

மானசகங்கோத்ரி, மைசூர் - 570006



भारतीय भाषा संस्थान

उच्चतर शिक्षा विभाग, शिक्षा मंत्रालय, भारत सरकार,

मानसगंगोत्री, हुन्सूर रोड, मैसूरु - 570006, कर्नाटक

CENTRAL INSTITUTE OF INDIAN LANGUAGES

Department of Higher Education, Ministry of Education, Government of India

Manasagangotri, Hunsur Road, Mysuru - 570006, Karnataka

[www.ciil.gov.in](http://www.ciil.gov.in) : e-mail [ciil.publication@gmail.com](mailto:ciil.publication@gmail.com) :: ☎ +91-821-234-5182

हिंदी और तमिल की साझी शब्दावली

இந்தி - தமிழ்:பொதுச் சொற்கள்

(Hindi -Tamil Common Vocabulary)

Editors/Compilers: Narayan Choudhary, Amudha R., S. Winston Cruz, Satyaendra Kumar Awasthi, Chandan Singh

CIIL Publication No.: 1578

First published: AD 2025 November :: Karthik 1947 Śaka

© Central Institute of Indian Languages, Mysuru 2025

Publisher: Prof. Shailendra Mohan, Director, CIIL

Printing & Publication Unit

Aleendra Brahma, Officer-in-Charge, Printing Press & Publication Unit

B Manju Bhargavi, Unit-in-Charge, Printing Press & Publication Unit

M.N. Chandrashekar, Compositor, Printing Press & Publication Unit

Cover design: Narayan Choudhary



## प्रस्तावना

यह पुस्तिका हिंदी और तमिल, दोनों भाषाओं के बीच की समानताओं को दिखाती है। दोनों भाषाओं में छेर सारी समानताएँ हैं जिससे दोनों भाषाओं के घनिष्ठ अंतर्संबंध का पता चलता है। किसी भी दूसरी विदेशी भाषा की तुलना में, तमिल में हिंदी और दूसरी भारतीय भाषाओं के साथ बहुत कुछ मिलता-जुलता है। इसमें ध्वनियों, शब्द रचना प्रक्रिया और वाक्य रचना प्रक्रिया की विशेषताएँ शामिल हैं। दोनों भाषाओं की लिपियों का उद्भव एक ही लिपि, अर्थात् ब्राह्मी, से हुई है। इसलिए देवनागरी और तमिल, दोनों लिपियों के अक्षर भी आपस में बहुत मिलते जुलते हैं। ध्यान से देखने पर उनकी समझ आसानी से आ जाती है।

यह पुस्तिका दोनों भाषाओं के बीच आम शब्दों का एक छोटा सा अवलोकन कराती है, लिपि की समानता पर बात करती है और दोनों भाषाओं में प्रयुक्त कुछ आम बोलचाल के वाक्यों का परिचय कराती है। इस पुस्तिका में दी गई शब्दावली संस्थान द्वारा प्रकाशित और एस. राजाराम द्वारा लिखित “Hindi-Tamil Common Vocabulary” नामक पुस्तक का एक अंश है।

इस पुस्तिका का उद्देश्य दोनों भाषाओं के बीच की समानताओं को दर्शाना तथा हिंदी और तमिल दोनों को सीखने में लोगों की दिलचस्पी बढ़ाना है। लिपि के बारे में और जानना चाहते हैं, उनसे आग्रह है कि वे भारतीय भाषा संस्थान की वेबसाइट पर मौजूद अलग-अलग अँनलाइन और ऑफलाइन संसाधनों को देखें। इसमें भारतीय भाषा ज्योति जैसी पुस्तकें सम्मिलित हैं, जो हिंदी के माध्यम से तमिल सिखाने वाली एक महत्वपूर्ण पुस्तक है। तमिल सीखने के बारे में दूसरी किताबें भी हैं।

जो विद्यार्थी हिंदी या तमिल के बारे में और जानना चाहते हैं, उनसे आग्रह है कि वे भारतीय भाषा संस्थान की वेबसाइट पर मौजूद अलग-अलग अँनलाइन और ऑफलाइन संसाधनों को देखें। इसमें भारतीय भाषा ज्योति जैसी पुस्तकें सम्मिलित हैं, जो हिंदी के माध्यम से तमिल सिखाने वाली एक महत्वपूर्ण पुस्तक है। तमिल सीखने के बारे में दूसरी किताबें भी हैं।

भाषा सागर ऐप किसी भी भारतीय भाषा को जानने वाले शिक्षार्थी को अपनी मातृभाषा के ज़रिए तमिल या हिंदी या और भी अन्य भारतीय भाषा सीखने की सुविधा भी देता है।

हमें आशा है कि यह पुस्तिका हिंदी और तमिल दोनों बोलने वाले लोगों में दोनों भाषाओं में बातचीत का कौशल सीखने में आम लोगों की दिलचस्पी जगा पाएगी।

प्रो. शैलेंद्र मोहन

निदेशक

## முகப்புரை

இந்தி, தமிழ் மொழிகளுக்கு இடையிலான ஒற்றுமைகளை இந்தச் சிற்றேட்டின் வாயிலாக நாம் அறிந்துகொள்ளலாம். இரண்டு மொழிகளுக்கும் இடையேயான ஏராளமான ஒற்றுமைகள் இவற்றுக்கு இடையிலான நெருங்கிய உறவைக் காட்டுகின்றன. வெளிநாட்டு மொழிகளுடன் உள்ள ஒற்றுமையையிடத் இந்தி மற்றும் பிற இந்திய மொழிகளுடன் கூடுதல் ஒற்றுமைகளைத் தமிழ் பகிர்ந்து கொள்கிறது. இதில் ஒலிகள், சொல் உருவாக்கம், தொடரியல் அமைப்பு ஆகியவற்றின் அமசங்கள் அடங்கும். தேவநாகரி, தமிழ் இரண்டின் வரிவடிவங்களும் பிராமி எனப்படும் ஒரே வரிவடிவத்திலிருந்து தோன்றியவை. கூர்ந்து கவனித்தால் இது எனிதில் விளங்கும்.

இந்தச் சிற்றேடு இரண்டு மொழிகளுக்கும் இடையிலான பொதுச் சொற்களின் சுருக்கமான கண்ணேட்டத்தை வழங்குகிறது. அத்துடன், வரிவடிவங்களில் உள்ள ஒற்றுமைகளைப் பற்றியும் விவாதிக்கிறது. இரண்டு மொழிகளின் பேச்சு வழக்குகளிலும் பொதுவாகப் பயன்படுத்தப்படும் தொடர்களையும் அறிமுகப்படுத்துகிறது. இந்தச் சிற்றேட்டில் உள்ள சொற்றொகுதி இந்நிறுவனம் வெளியிட்டுள்ள எஸ். ராஜாராம் அவர்கள் எழுதிய "Hindi-Tamil Common Vocabulary" என்ற புத்தகத்திலிருந்து எடுக்கப்பட்டது.

இரண்டு மொழிகளுக்கும் இடையிலான எடுத்துக்காட்டுவதும், இந்தியையும் தமிழையும் கற்றுக்கொள்வதற்கான ஆர்வத்தை ஊக்குவிப்பதும் இந்தச் சிற்றேட்டின் நோக்கமாகும். வரிவடிவம் என்பது மொழியின் சொற்களைச் சித்தரிப்பதற்கான ஓர் ஊடகம் மட்டுமே. வேறு மொழிகளைக் கற்றுக்கொள்வதற்கு அது தடையாக இருக்கக்கூடாது. இதைக் கருத்திற்கொண்டு, இந்தச் சிற்றேட்டில் உள்ள இந்தி உரை தமிழ் வரிவடிவத்திலும் கொடுக்கப்பட்டுள்ளது. அதேபோல், தமிழ் உரையும் தேவநாகரி வரிவடிவத்தில் எழுத்துப்பெயர்க்கப்பட்டுள்ளது. இதனால் பயன்ர்கள் அறிமுகமற்ற வரிவடிவைக் கண்டு அஞ்சி விட்டுவிடாமல் மொழிகளின் சொற்களுக்கும் அவற்றின் பொருட்களுக்கும் கூடுதல் கவனம் செலுத்திக் கற்க முடியும்.

இந்தி அல்லது தமிழ் குறித்து மேலும் அறிந்துகொள்ள விரும்பும் மாணவர்கள், CII வலைத்தளங்களில் கிடைக்கும் பல்வேறு ஆன்லைன் மற்றும் ஆஃப்லைன் பயன்பாட்டு வளங்களைப் பார்க்குமாறு கேட்டுக்கொள்ளப் படுகிறார்கள். இதில் இந்தி வாயிலாகத் தமிழைக் கற்பிக்கும் விரிவான நூலான பாரதிய பாஷா ஜோதி, தமிழைக் கற்கவும் கற்பிக்கவும் உதவும் பிற நூல்கள் போன்றவையும் இவ்வலைத்தளத்தில் கிடைக்கின்றன.

பாஷா சாகர் எனும் செயலியும் இந்திய மொழிகளில் ஏதேனும் ஒன்றை அறிந்தவர்கள் தங்கள் தாய்மொழியின் வாயிலாகவே தமிழ் அல்லது இந்தி மொழியைக் கற்பதற்கு உதவுகிறது.

இந்தச் சிற்றேடு இந்தி, தமிழ் இரண்டையும் பேசுபவர்களிடையே இரு மொழிகளிலும் உரையாடுவதற்கான திறன்களைக் கற்றுக்கொள்ளும் ஆர்வத்தைத் தூண்டும் என நம்புகிறோம்.

பேரா. ஷெலேந்திர மோகன்

இயக்குநர்



## விஷயசூചி | பொருளாடக்கம்

பிரஸ்தாவனா .....	v
முகப்புப்புறை .....	vi
விஷயசூಚி   பொருளாடக்கம் .....	viii
தமில் ஓர் மூல மெருங்கலை விவரம் .....	1
தமில் ஓர் மூல மெருங்கலை விவரம் .....	2
தமில் ஓர் மூல மெருங்கலை விவரம் .....	3
தமில் ஓர் மூல மெருங்கலை விவரம் .....	4
தமில் ஓர் மூல மெருங்கலை விவரம் .....	5
தமில் ஓர் மூல மெருங்கலை விவரம் .....	6
தமில் ஓர் மூல மெருங்கலை விவரம் .....	7
தமில் ஓர் மூல மெருங்கலை விவரம் .....	8
தமில் ஓர் மூல மெருங்கலை விவரம் .....	9
தமில் ஓர் மூல மெருங்கலை விவரம் .....	10
தமில் ஓர் மூல மெருங்கலை விவரம் .....	11
தமில் ஓர் மூல மெருங்கலை விவரம் .....	12
தமில் ஓர் மூல மெருங்கலை விவரம் .....	13
தமில் ஓர் மூல மெருங்கலை விவரம் .....	14
தமில் ஓர் மூல மெருங்கலை விவரம் .....	15

## தமில் ஓர் தமிழ்நாடு லிபி மேற்கொள்ள வேண்டுமா?

தமிழ், தேவநாகரி வரிவடிவங்களிலுள்ள எழுத்துகளின் ஒற்றுமைகள்

தமில் ஓர் தமிழ்நாடு லிபியே கிடைத்துவதற்கு விரும்புகிறோம் என்று சில வகையில் அதீதமாக நம்முடைய விசாரணை ஆகிறது.

தமிழ், தேவநாகரி எழுத்துகள் பிராமி எனும் ஒரே மூல வரிவடிவத்திலிருந்து தோன்றியவை. இரண்டையும் உடன்பிறப்புகள் என்பதால் இவற்றுக்கிடையே ஒற்றுமைகள் இருப்பது இயல்லே.

லிபி ஸம்யதா	வரிவடிவ ஒற்றுமைகள்
தமில் லிபியே கிடைத்துவதற்கு விரும்புகிறோம் என்று சில வகையில் அதீதமாக நம்முடைய விசாரணை ஆகிறது.	இரண்டும் பிராமி வரிவடிவத்திலிருந்து பெறப்பட்டவை.
தமில் லிபியே கிடைத்துவதற்கு விரும்புகிறோம் என்று சில வகையில் அதீதமாக நம்முடைய விசாரணை ஆகிறது.	இரண்டும் பிராமி வரிவடிவத்திலிருந்து பெறப்பட்டவை.
தமில் லிபியே கிடைத்துவதற்கு விரும்புகிறோம் என்று சில வகையில் அதீதமாக நம்முடைய விசாரணை ஆகிறது.	இரண்டும் பிராமி வரிவடிவத்திலிருந்து பெறப்பட்டவை.
தமில் லிபியே கிடைத்துவதற்கு விரும்புகிறோம் என்று சில வகையில் அதீதமாக நம்முடைய விசாரணை ஆகிறது.	இரண்டும் பிராமி வரிவடிவத்திலிருந்து பெறப்பட்டவை.
தமில் லிபியே கிடைத்துவதற்கு விரும்புகிறோம் என்று சில வகையில் அதீதமாக நம்முடைய விசாரணை ஆகிறது.	இரண்டும் பிராமி வரிவடிவத்திலிருந்து பெறப்பட்டவை.
தமில் லிபியே கிடைத்துவதற்கு விரும்புகிறோம் என்று சில வகையில் அதீதமாக நம்முடைய விசாரணை ஆகிறது.	இரண்டும் பிராமி வரிவடிவத்திலிருந்து பெறப்பட்டவை.

## देवनागरी और तमिल अक्षरों का तुलनात्मक विवरण

तेवनाकरी, तमिल वरीवटिवनंकளीन् ओप्पीटु वीलकंकमं

नीचे दी गई सूची में देवनागरी और तमिल अक्षरों का तुलनात्मक विवरण दिया गया है, जिससे दोनों लिपियों की साम्यताएं और भिन्नताएँ दर्शित होती हैं।

पिण्वरुम् पट्टियल् तेवनाकरी, तमिल ऎमुत्तुकलीन् ओप्पीटु वीवरंकलेण  
वழங்குகிறது, இது இரண்டு वरीवटिवनंकलीन् ஓற்றுமைகलेणயும் வேறுபாடுகலेणயும்  
எடுத்துக்காட்டுகிறது.

क्र.सं. (एंड.)	देवनागरी (तेवनाकरी)	तमिल (तमिल)	टिप्पणी (करुत्तु)	करुत्तु (टिप्पणी )
1	अ	அ	दोनों ही लिपियों में मौलिक अक्षर की आकृति में नीचे की ओर घुमाव होता है।	
2	आ	ஆ	दोनों में दीर्घ स्वर बनाने के लिए मूल अक्षर की आकृति में एक रेखा जोड़ी जाती है।	
3	इ	இ		-
4	ई	ஈ		-
5	उ	உ	दोनों में ऊपर छोटा अर्धवक्रीय भाग और नीचे गिरकर बाई-दाई ओर फैलती पूँछ।	
6	ऊ	ஊ	ऊपर खुली संरचना तथा नीचे वक्र रेखा और दाई ओर बढ़ी हुई पूँछ।	
7	ऋ	-	यह अक्षर तमिल में उपलब्ध नहीं है।	
8	ए	எ	दोनों में ऊपर से बंद रचना और मध्य भाग का दाई ओर विस्तार तथा नीचे थोड़ी-सा खुला भाग।	
9		ஏ	यह अक्षर हिंदी में उपलब्ध नहीं है।	இந்த எழுத்து இந்தியில் இல்லை.
10	ऐ	ஐ		-
11	ओ	ஓ	आकार में दोनों ऊपर से बंद तथा बाएँ से नीचे का खुला हुआ भाग समान है।	
12		ஓ	यह अक्षर हिंदी में उपलब्ध नहीं है।	இந்த எழுத்து இந்தியில் இல்லை.
13	औ	ஓளा	दोनों ही संयुक्त स्वर को दर्शाने के लिए मूल स्वर की इकाई पर एक विशिष्ट अतिरिक्त ग्राफिक मार्कर जोड़ते हैं।	

14	अं	অং	
15	अः	অঃ	
16	क	କ	অক্ষর ঘুমাবদার রেখা সে শুরু হोতা হै তথা নীচে দাঈ ওর খুলা রহতা হै।
17	খ	-	যহ অক্ষর তমিল মেঁ উপলব্ধ নহীন হৈ। ইসকে বদলে মেঁ 'ক' কা হী উপযোগ হোতা হৈ।
18	গ	-	যহ অক্ষর তমিল মেঁ উপলব্ধ নহীন হৈ। ইসকে বদলে মেঁ 'ক' কা হী উপযোগ হোতা হৈ।
19	ଘ	-	যহ অক্ষর তমিল মেঁ উপলব্ধ নহীন হৈ। ইসকে বদলে মেঁ 'ক' কা হী উপযোগ হোতা হৈ।
20	ঙ	ঙ	দোনো মেঁ আধার অর্ধ-বৃত্তাকার বক্র, ঊপরি সিরা ছোটা, নীচে ঘুমাব ঔর আগে কী ওর ঝুকাব।
21	চ	চ	দোনো অক্ষরো মেঁ বাঈ ওর বক্র তথা শিরোরেখা।
22	ছ	-	যহ অক্ষর তমিল মেঁ উপলব্ধ নহীন হৈ। ইসকে বদলে মেঁ 'চ' কা হী উপযোগহোতা হৈ।
23	জ	ঝ	-
24	ঝা	-	যহ অক্ষর তমিল মেঁ উপলব্ধ নহীন হৈ। ইসকে বদলে মেঁ 'জ' কা হী উপযোগ হোতা হৈ।
25	ঞ	ঞ	গোল আধার ঔর ঊপর দাঈ দিশা মেঁ মোঙ।
26	ঠ	ঠ	অর্ধবৃত্তাকার আকৃতি: দোনো মেঁ ঊপর যা সামনে কী ওর এক গোল ঘুমাব প্রমুখ হোতা হৈ।
27	ঢ	-	যহ অক্ষর তমিল মেঁ উপলব্ধ নহীন হৈ। ইসকে বদলে মেঁ 'ঠ' কা হী উপযোগ হোতা হৈ।
28	ড	-	যহ অক্ষর তমিল মেঁ উপলব্ধ নহীন হৈ। ইসকে বদলে মেঁ 'ঠ' কা হী উপযোগ হোতা হৈ।
29	ঢ	-	যহ অক্ষর তমিল মেঁ উপলব্ধ নহীন হৈ। ইসকে বদলে মেঁ 'ঠ' কা হী উপযোগ হোতা হৈ।
30	ণ	ণ	-
31	ত	ত	এক সীধা আধার স্ট্রোক মাজুদ হৈ, জিসকে সাথ এক ঘুমাব জুঁড়া হুআ হৈ।
32	থ	-	যহ অক্ষর তমিল মেঁ উপলব্ধ নহীন হৈ। ইসকে বদলে মেঁ 'ত' কা হী উপযোগ হোতা হৈ।
33	দ	-	যহ অক্ষর তমিল মেঁ উপলব্ধ নহীন হৈ। ইসকে বদলে মেঁ 'ত' কা হী উপযোগ হোতা হৈ।
34	ধ	-	যহ অক্ষর তমিল মেঁ উপলব্ধ নহীন হৈ। ইসকে বদলে মেঁ 'ত' কা হী উপযোগ হোতা হৈ।
35	ন	ন	দোনো মেঁ নীচে উতরতে ঔর দাঈ দিশা মেঁ মুড়তীরেখা কা মেল মিলতা হৈ।
36	-	ণ	যহ অক্ষর হিন্দী মেঁ উপলব্ধ নহীন   ইংৰ এঞ্জুক্তং কুঁচুক্তায়িল

			है।	இல்லை.
37	प	ஃ	खुले वृत्त जैसी आकृति और नीचे/दाएँ लंबवत रेखा।	
38	फ	-	यह अक्षर तमिल में उपलब्ध नहीं है। इसके बदले में 'प' का ही उपयोग होता है।	
39	ब	-	यह अक्षर तमिल में उपलब्ध नहीं है। इसके बदले में 'प' का ही उपयोग होता है।	
40	भ	-	यह अक्षर तमिल में उपलब्ध नहीं है। इसके बदले में 'प' का ही उपयोग होता है।	
41	म	ஃ	दोनों ऊपर की ओर वक्र और नीचे गोल आधार से बनते हैं, तथा अंत में दाईं दिशा में उठता हुआ मोड़।	
42	य	ஃ	दोनों नीचे खुले वक्र और अंत में दाईं ओर ऊपर उठती हुई रेखा से निर्मित होते हैं।	
43	र	ஃ	ऊपर सीधी रेखा और नीचे हल्का कोणीय मोड़।	
44	ल	ஃ	एक ऊर्ध्वरेखा होती है जिसके नीचे एक विशिष्ट मोड या हुक होता है।	
45	व	ஃ	दाएँ हिस्से में घुमावदार रेखा तथा नीचे खुली संरचना दिखाई देती है।	
46	श	ஃ	शीर्ष पट्टी और भीतर की ओर वक्र तथा नीचे की ओर उत्तरती पूँछ।	
47	ष	ஃ		-
48	स	ஃ		-
49	ह	ஃ		-
50	ஃ	-	यह अक्षर हिंदी में उपलब्ध नहीं है।	
55	ஃ	-	यह अक्षर हिंदी में उपलब्ध नहीं है।	
56	ଣ	-	यह अक्षर हिंदी में उपलब्ध नहीं है।	
57	ଝ	-	यह अक्षर हिंदी में उपलब्ध नहीं है।	

तमिल और हिंदी की

साझी शब्दावली

இந்தி - தமிழ்

பொதுச் சொற்கள்

हिंदी   ஹிந்தி	தமில்   தமிழ்	हिंदी   ஹிந்தி	தமில்   தமிழ்
अगति (अक्ति)	அக்தி (அக்தி)	குரान் (குரான்)	குரான் (குரான்)
अणु (अण्णु)	அணு (அணு)	குश्ती (குஸ்தீ)	குஸ்தி (குஸ்தி)
अति (अति)	அதி (அதி)	கेलி (கேலி)	கேலி (கேலி)
अतिथि (अतिथि)	அதிதி (அதிதி)	கெदी (கைதி)	கைதி (கைதி)
अधोगति (अतेहोक्ति)	அதோக்தி (அதோக்தி)	கோடि (கோடி)	கோடி (கோடி)
अनल (अणल)	அனல் (அனல்)	கஜானா (கஜானா)	கஜானா (கஜானா)
अनीति (अनीति)	அநீதி (அநீதி)	காக்கி (காக்கி)	காக்கி (காக்கி)
अनुमति (अनुमति)	அனுமதி (அனுமதி)	காடி (காடி)	காடி (காடி)
अस्मा (अम्मा)	அம்மா (அஸ்மா)	காலி (காலி)	காலி (காலி)
अलमारी (अलमारी)	அலமாரி (அலமாரி)	கீர (கீர)	கீர (கீர)
असल (असल)	அசல் (அசல்)	குருமா (குருமா)	குருமா (குருமா)
आत्मा (ஆத்மா)	ஆத்மா (ஆத்மா)	கிரி (கிரி)	கிரி (கிரி)
आदि (ஆதி)	ஆதி (ஆதி)	குரு (குரு)	குரு (குரு)
आफत (ஆஃபத)	ஆபத்து (ஆபது)	கோந்து (கோந்து)	கோந்து (கோந்து)
आया (ஆயा)	ஆயா (ஆயா)	கோஷ்டி (கோஷ்டி)	கோஷ்டி (கோஷ்டி)
आयु (ஆயு)	ஆயுள் (ଆযু়ু)	चन்தா (சந்தா)	சந்தா (சந்தா)
आयुष (ஆயுষ)	ஆயுச (ଆযুচু)	चீனி (சீனி)	சீனி (சீனி)
आरती (ஆரதி)	ஆரத்தி (ଆরতি)	आपा (आपा)	சாப்பா (சாப்பா)
इनाम (இனாம்)	இனாம் (இனாம்)	छீ: छீ: (சீ: சீ:)	சீ. சீ (சீ. சீ)
उपकारी (उपकारी)	उपकारी (उपकारी)	जगज्योति (ज्ञकज्ज्योति)	ஜகஜ்ஜோதி (ஜகஜோதி)
कच्चा (कक्ष्या)	कक्ष्या (कच्चा)	जनाब (ज्ञனाप)	ஜனாப் (ஜனுப்)
कत्ती (कत्ति)	कत्ति (कत्ति)	जन्तु (ज्ञन्तु)	ஜந்து (ஜந்து)
कमी (कमी)	कम्य (கம்ய)	जमीन (ज्ञमीन)	ஜமீன் (ஜமீன்)
कलि (कलி)	சங்கடம் (சங்கடம்)	जल्दी (ज्ञल्दी)	ஜல்தி (ஜல்தி)
कलई (कलई)	झायम् (ईयम्)	जाति (ज्ञाति)	ஜாதி (ஜாதி)
कल्कि (कल्कि)	कल्कि (கல்கி)	जावता (ज्ञाप्ता)	ஜாபிதா (ஜாபிதா)
कवि (कवी)	कवी (கவி)	जामिन (ज्ञामीन)	ஜாமின் (ஜாமின்)
कांति (कामंति)	कानंति (காந்தி)	जिला (ज्ञिला)	ஜில்லா (ஜில்லா)
काली (काळी)	काळी (காளி)	जोड़ी (ज्ञेजाति)	ஜேஜாடி (ஜோடி)
कुमारी (कुमारी)	कुमारी (குமாரி)	ज्योति (ज्ञेयोति)	ஜேஜாதி (ஜோதி)
		झालर (ज्ञालर)	ஜாலர் (ஜாலர்)
		टेरा (टेरा)	டேரா (டேரா)

हिंदी   இறிந்தி	தமில்   தமிழ்	हिंदी   இறிந்தி	தமில்   தமிழ்
तकरार (तकरार)	தகராறு (தகராரு)	பாரி (பாதரி)	பாதிரி (பாதிரி)
तमाशा (तमाष्टा)	தமாஷ் (தமாஷ)	பாபி (பாபி)	பாவி (பாவி)
तोला (तेहोला)	தோலா (தோலா)	பிதா (பிதா)	பிதா (பிதா)
दम (तम)	தம் (तम)	பூரா (பூரா)	பூரா (பூரா)
दम्पति (तम्पति)	தம்பதி (तम्पति)	பேடி (பேடே)	பெட்டி (பேட்டி)
दाढ़ी (ताढ़ि)	தாடி (தாடி)	பேசா (பைஸா)	பைசா (பைசா)
दवा (तावा)	தாவா (தாவா)	ப்ரதி (ப்ரதி)	பிரதி (பிரதி)
देवी (तेवீ)	தேவி (தேவி)	ப்ரभு (ப்ரபு)	பிரபு (பிரபு)
धनवान (தன்வான்)	தனவான் (தனவான்)	ப்ரணி (ப்ராணி)	பிராணி (பிராணி)
धरणी (தரணி)	தரணி (தரணி)	ப்ரீதி (ப்ரீதி)	பிரீதி (பிரீதி)
धातु (தாது)	தாது (தாது)	ங்கலா (பம்கலா)	பங்களா (பக்ளா)
धूल (तூल)	தூள் (தூத்)	க்தி (பத்தி)	பத்தி (பதி)
नकल (नकल)	நகல் (நகல)	பலி (பலி)	பலி (பலி)
नगड़ा (नकाटा)	நகரா (நகரா)	बाकी (पाकी)	பாக்கி (பாக்கி)
नदी (नதि)	நதி (நதி)	बाज़ार (पज्जार)	பஜ்ஜார் (பஜார்)
नन्दी (नन्ति)	நந்தி (நந்தி)	बीड़ी (पீடे)	பீடி (பீடி)
नबी (नपी)	நபி (நபி)	बीबी (पैपी)	பீபி (பீபி)
नमाज (नमाज़)	நமாஸ் (நமாஸ்)	बीवी (पैவी)	பீவி (பீவி)
नवाब (नवाप)	நவாப் (நவாப்)	बुद्धि (पுத்தி)	புத்தி (புத்தி)
नागरी (नाकरी)	நாகரி (நாகரி)	बन्दी (பந்தி)	பூந்தி (பூந்தி)
नाड़ा (नाटा)	நாடா (நாடா)	भक्ति (பக்தி)	பக்தி (பக்தி)
नाड़ी (नाअ)	நாடி (நாடி)	भगवान (பகவான்)	பகவான் (பகவான்)
नाभि (नापी)	நாபி (நாபி)	भूदेवी (பூதேவி)	பூதேவி (பூதேவி)
नाश्ता (नाष्टा)	நாஸ்தா (நாஸ்தா)	भूमि (பூமி)	பூமி (பூமி)
निकाह (नीकाह)	நிக்கா (நிக்கா)	ओगी (போகி)	போகி (போகி)
निधि (नीछि)	நிதி (நிதி)	मंजरी (मञ्जरी)	मञ्जरी (मञ्जरी)
निवास (नीवास)	நிவாஸ் (நிவாஸ்)	मण्डी (मण्णடि)	मण्णடि (मण्टि)
पंक्ति (पम्क्ति)	பந்தி (பந்தி)	मति (மதி)	மதி (மதி)
पक्षी (पक्षी)	பட்சி (பட்சி)	मदन (மதன்)	மதன் (மதன்)
पति (पत्ति)	பதி (பதி)	मधु (மது)	மது (மது)
पदवी (पतवी)	பதவி (பதவி)	मसाला (மஸாலா)	மசாலா (மசாலா)
परिधि (परीति)	பரிதி (பரிதி)	महल (மஹால்)	மகால் (மகால்)
		महा (मஹா)	மகா (மகா)

हिंदी   இறிந்தி	தமில்   தமிழ்	हिंदी   இறிந்தி	தமில்   தமிழ்
महाबलि (महापाली)	மகாபலி (மகாபலி)	வீதி (வீதி)	வீதி (வீதி)
माता (माता)	माता (माता)	வேணி (வேணி)	வேணி (வேணி)
मामा (मामा)	मामा (मामा)	வ्याधि (வ्यாதி)	வியாதி (வியாதி)
मामी (मामी)	मामी (मामी)	शक्ति (ஷக்தி)	சக்தி (சக்தி)
मीन (मीन)	मीन (मीன)	शனி (ஷானி)	சனி (சனி)
मुकाम (मुकाम)	मुकाम (मुकाम)	शर्त (ஷர்த)	சரத்து (சரतு)
मुक्ति (मुक्ति)	मुक्ति (मुक्ति)	शांति (ஷந்தி)	சாந்தி (சாந்தி)
मुनि (मुनि)	मुनि (मुनि)	शबाश (ஷபாஷ)	சபாஷ் (சபாஷ்)
मेधावी (मेतावी)	मेतावी (मेतावी)	शिल्पी (ஷில்பி)	சிற்பி (சிற்பி)
मैदा (गेमता)	गेमता (गेता)	शिशु (ஷிஷு)	சிசு (சிசு)
मोटा (मोटा)	मोटा (मोटा)	शीरा (ஷீரா)	ஜீரா (ஜீரா)
मोहिनी (मोहनी)	मोहिनी (मोகिनी)	शोहदा (ஹேஷாஹதா)	சோதா (சோதா)
युक्ति (युक्ति)	युक्ति (युक्ति)	सत् (ஸத்த)	சத்து (சது)
युवती (युवती)	युवती (युवती)	सदा (ஸதா)	சதா (சதா)
यूनानी (यूனानी)	यूனानी (यूनानी)	सन्धि (ஸந்தி)	சந்தி (சந்தி)
ऋषि (रीषि)	रीषि (रिषि)	समाधि (ஸமாதி)	சமாதி (சமாதி)
रीति (रीति)	रीति (रीति)	समोसा (ஸமோஸா)	சமோசா (சமோசா)
रुचि (रुचि)	रुचि (रुचि)	सवारी (ஸவாரி)	சவாரி (சவாரி)
रोटी (रोटी)	रोटी (रोटी)	सवाल (ஸவால்)	சவால் (சவால்)
लुंगी (लुंगी)	लुंगी (लुङ्की)	साक्षी (ஸாக்ஷி)	சாட்சி (சாட்சி)
लोटा (लोटा)	लोटा (लोटा)	सादा (ஸாதா)	சாதா (சாதா)
लोभ (लोभ)	लोभ (लोभ)	साधु (ஸாது)	சாது (சாது)
वगैरह (वगैरह)	वगैरह (वगैरह)	सार (ஸார)	சாறு (சாறு)
वसूल (वसूल)	वसूल (वसूल)	सारथी (ஸாரதீ)	சாரதி (சாரதி)
वस्तु (वस्तु)	वस्तु (वस्तु)	सिद्धि (ஸித்தி)	சித்தி (சித்தி)
वापस (वापस)	वापस (वापस)	स्तुति (ஸ்துதி)	துதி (துதி)
वायु (वायु)	वायु (वायु)	स्त्री (ஸ்த்ரी)	ஸ்த்ரீ (ஸ்த்ரீ)
वारिस (वारीस)	वारिस (वारिचु)	हृद (ஹृद)	அத்து (அது)
विधि (वीதि)	वीதि (विति)	हेतु (ஹேது)	ஏது (एதु)
विभूति (वीपूति)	वीपूति (विपूति)	होली (ஹோலீ)	ஹோலி (ஹோலி)
विरोधी (वीरोதि)	वीरोதि (विरोति)	அnt (அந்த)	அந்தம் (அந்தம்)

हिंदी   ஹிந்தி	தமில்   தமிழ்
अंश (अङ्गंशा)	அம்சம் (அம்சம்)
अधर (अऽतर)	அதரம் (அதரம்)
अनुभव (अनुपव)	அனுபவி (அனுபவி)
अपराध (अपरात)	அபராதி (அபராதி)
अभय (अपय)	அபயம் (அபயம்)
अभिनय (अपीनय)	அபிநியி (அபிநியி)
अवतार (अवतार)	அவதரி (அவதரி)
अवयव (अवयव)	அவயவம் (அவயவம்)
आकर्षण (ஆகர்ஷணா)	ஆகர்ஷி (ଆকର্ষଣ)
आदाय (ஆதாய)	ஆதாயம் (ଆତାୟମ)
आधार (ஆதார)	ஆதாரம் (ଆତାରମ)
आनन्द (ஆனந்த)	ஆனந்தி (ଆନନ୍ତି)
आभरण (ஆபரண)	ஆபரணம் (ଆପରଣମ)
आयुध (ஆயுத)	ஆயுதம் (ଆୟୁତମ)
आरंभ (ஆரம்ப)	ஆரம்பி (ଆରମ୍ପି)
आवेश (ஆவேஷ)	ஆவேசம் (ଆବେଚମ)
आसन (ஆஸன)	ஆசனம் (ଆଚନମ)
आहार (ஆஹார)	ஆகாரம் (ଆକାରମ)
उदय (उத्तय)	उத्तयम् (उत୍ତୟମ)
उदर (उत्तर)	उत्तरम् (उत୍ତରମ)
उपदेश (उपதேஷ்)	உபதேசி (उਪतेचि)
उपयोग (उபயோக)	உபயோகி (उपयोகି)
उपवास (उपवास)	உபவாசி (उபவாଚି)
उपाय (उपாய)	உபாயம் (उपாயମ)
ऊह (ஊஹ)	ஊக்கி (ऊକି)

हिंदी   ஹிந்தி	தமில்   தமிழ்
கண்ட (கண்ட)	கண்டம் (கண்டம்)
கபட (கபட)	கபடம் (கபடம்)
கபால (கபால)	கபாலம் (கபாலம்)
கஃ (கஃப)	கபம் (கபம்)
கமல (கமல்)	கமலம் (கமலம்)
கலஹ (கலஹ)	கலகம் (கலகம்)
கவச (கவச)	கவசம் (கவசம்)
கவல (கவல)	கவளம் (கவகம்)
கஷாய (கஷாய)	கஷாயம் (கஷாயம்)
கஷ (கஷ்ட)	கஷ்டம் (கஷ்டம்)
காய (காய)	காயம் (காயம்)
காரண (காரணா)	காரணம் (காரணம்)
கால (கால)	காலம் (காலம்)
கிரண (கிரணா)	கிரணம் (கிரணம்)
கேஶ (கேஷ்)	கேசம் (கேசம்)
கேஶர (கேஷ்ர)	கேசரம் (கேசரம்)
கோண (கோண்)	கோணம் (கோணம்)
கோப (கோப)	கோபம் (கோபம்)
க்ரம (க்ரம)	கிரமம் (கிரமம்)
க்ஷய (க்ஷய)	சயம் (சயம்)
க்ஷ்மா (க்ஷ்மா)	கம்பம் (கம்பம்)
க்ஷார (காரா)	காரம் (காரம்)
கணித (கணித)	கணிதம் (கணிதம்)
கர्व (கर्व)	கர்வம் (கர்வம்)
கான (கான்)	கானம் (கானம்)
கீத (கீத)	கீதம் (கீதம்)
குண (குண)	குணம் (குணம்)
கோல (கோல)	கோளம் (கோகம்)
ஏஹ (ஏஹ)	கிரகம் (கிரகம்)
ஏஹ (க்ரஹ)	கிரகம் (கிரகம்)

हिंदी   இறிந்தி	தமில்   தமிழ்	हिंदी   இறிந்தி	தமில்   தமிழ்
घोष (केहाष्ट)	கோவிடம் (கோषம்)	நாஶ (நாஷா)	நாசம் (நாசம்)
चर्म (सर्म)	சருமம் (चरुमम्)	நியம (நியம)	நியமம் (நியமம்)
जन (ज्ञना)	ज्ञानम் (जनम्)	பட்டा (पट्टा)	பட்டம் (பட்டम्)
जल (ज्ञल)	ज्ञलम् (जलम्)	पाठ (पाट)	பாடம் (பாடம्)
जातक (ज्ञातक)	ज्ञातकम् (जातकम्)	पाद (पात)	பாதம் (பாதம्)
जीवन (ज्ञैवनं)	ज्ञैவனम் (जीवनम्)	पाप (पाप)	பாவம் (பாவம्)
तप (तप)	तवम् (तवम्)	प्रवाह (प्रवाह)	பிரவகி (பிரவகி)
तिलक (திலக)	திலகம் (திலகம்)	प्रेम (प्रेम)	பிரேமி (பிரேமி)
तैल (तेल)	தைலம் (तैलम्)	फल (ஃபல்)	பழம் (பழம्)
तोरण (தோரண)	தோரணம் (तोरणम्)	बल (पल்)	பலம் (பலம्)
त्याग (त्याक)	தியாகி (तियाकि)	बाण (पाण)	பாணம் (பாணம्)
दण्ड (ठण्णट)	தண்டம் (तण्टम्)	भय (पय)	பயம் (பயम्)
दर्शन (தர்ஷன்)	தரிசி (तरिचि)	भवन (பவன)	பவனம் (பவனம्)
दान (தான்)	தானம் (तानम्)	भस्म (பஸ்ம)	பஸ்மம் (பஸ்மம्)
दिन (தின்)	தினம் (तिनम्)	भार (பார)	பாரம் (பாரம्)
दीप (தீப)	தீபம் (तीपम्)	भारत (பாரத)	பாரதம் (பாரதம्)
दूर (तुरा)	தூரம் (तूरम्)	भुजा (புஜா)	புஜம் (புஜம्)
देश (தேவ्टा)	தேசம் (तेचम्)	भुवन (புவன)	புவனம் (புவனம्)
देह (தேஹ)	தேகம் (तेकम्)	भूत (பூத)	பூதம் (பூதம्)
दोष (தோष्ट)	தோषம் (तोषम्)	ओग (போக)	போகம் (போகம्)
द्रोह (த்ரோஹ)	துரோகி (तुरोकि)	மठ (மட)	மடம் (மடம्)
द्वेष (த்வेष)	துவेचி (तुवेचि)	மன (மனன)	மனனம் (மனனம्)
धन (தன)	தனம் (तनम्)	மரகत (மரகத)	மரகதம் (மரகதம्)
ধ्यान (त्याणं)	தியானி (तियानि)	மரण (மரண)	மரணம் (மரणம्)
नख (நக)	நகம் (நகம्)	மான (மான்)	மானம் (மானம्)
नगर (நகர)	நகரம் (நகரம्)	முகुட (முகுட)	மகுடம் (மகுடம्)
नटन (நடன)	நடனம் (நடனம्)	மூலக (மூலக)	மூலகம் (மூலகம्)
नरक (நரக)	நரகம் (நரகம्)	மேघ (மேக)	மேகம் (மேகம्)
नवरस (நவரஸ)	நவரசம் (நவரசம्)	மோடக (மோதக)	மோதகம் (மோதகம्)
नाग (நாக)	நாகம் (நாகம्)	மोह (மோஹ)	மோகம் (மோகம्)
नाटक (நாடக)	நாடகம் (நாடகம्)	யत्न (யத்ன)	எத்தனி (எதனி)
नाद (நாத)	நாதம் (நாதம्)	யவன (யவன)	யவனம் (யவனம्)

हिंदी   இறிந்தி	தமில்   தமிழ்	हिंदी   இறிந்தி	தமில்   தமிழ்
याग (याक)	யாகம் (யாகம்)	संगम (ஸங்கம)	சங்கம் (சக்ம)
याचक (याचक)	யாசகி (யாசகி)	समय (ஸமய)	சமயம் (சமயம்)
युग (युक)	युकम् (युकम्)	समाज (ஸமாஜ)	சமாஜம் (சமாஜம்)
रूप (रूप)	ரூபம் (ரूபம்)	समीप (ஸமீப)	சமீபி (சமீபி)
रोग (रोक)	ரோகம் (ரோகம்)	सहाय (ஸஹாய)	சகாயம் (சகாயம்)
रोष (रोष)	ரோஷம் (ரோஷம்)	सागर (ஸாகர)	சாகரம் (சாகரம்)
लोक (लोक)	लोकम् (लोकम्)	साहस (ஸாஹஸ)	சாகசம் (சாகசம்)
वदन (वदन)	वदनम् (वदनम्)	सुर (ஸுர)	சுரம் (சூரம்)
वश (वश)	वशम् (वशम्)	स्तन (ஸ்தன)	தனம் (தனம்)
वात (वात)	वातम् (वातम्)	स्तर (ஸ்தர)	தரம் (தரம்)
वाद (वात)	वातி (வாதி)	स्नेह (ஸ்னேஹ)	சிநேகி (சினேகி)
वास (वास)	वचि (வசி)	अक्षत (अक्षित)	அட்சதை (அட்சதை)
वाहन (वाहन)	वाकனम् (வாகனம்)	अनाथ (अनात)	அனதை (அனதை)
विनय (वीनय)	वीனयम् (विनयम्)	अर्हता (अर्हता)	அருகதை (அருகதை)
विवाद (वीवात)	वीवाति (विवाति)	असूया (असूया)	அசூயை (அசூயை)
विष (वीष)	वीषम् (विषम्)	अहंता (அங்ஹதா)	அகந்தை (அகந்தை)
विषय (वीषय)	वीषयम् (विषयम्)	आराधना (ஆராதனா)	ஆராதி (ଆரাতি)
वेग (वेक)	वेकम् (वेकम्)	आलापना (ஆலாபனா)	ஆலாபனை (ଆலாபனை)
वेद (वेत)	वेतम् (वेतम्)	आशा (ஆஷா)	ஆசை (ஆசை)
व्रत (व्रत)	व्रिरतम् (विरतम्)	इच्छा (இச்சா)	இச்சை (இச்சை)
शकुन (षकुन)	शकुनम् (चकुनम्)	उपकथा (उपकथा)	உபகதை (உபகதை)
शपथ (षपथ)	शपथम् (चपतम्)	कथा (कथा)	கதை (கதை)
शयन (षयन)	शयनी (चयनी)	करुणा (करुणा)	கருணை (கருணை)
शरण (षरण)	शरणम् (चरणम्)	कल्पना (कल्पना)	கற்பனை (கற்பனை)
शरीर (षरीर)	शरीरम् (चरीरम्)	कविता (कविता)	கவிதை (கவிதை)
शाप (षाप)	शपि (चपि)	क्रिया (क्रीया)	கிரியை (கிரியை)
शासन (षासन)	शासनम् (चाचनम्)	कृपा (ஹ்பா)	கிருபை (கிருபை)
शील (षील)	शीलम् (चीலम्)	गंगा (कांगा)	காங்கை (காங்கை)
शूल (षूल)	शूलम् (चूलम्)	गणिका (कणीका)	கணிகை (கணிகை)
शैव (षैव)	शैवम् (चैவम्)	गर्जन (कर्जन)	கர்ஜனை (கர்ஜனை)
शोक (षोक)	शोकम् (चोकम्)		
श्रम (ष्रम)	சிரமம் (சிரமம்)		

हिंदी   இறிந்தி	தமில்   தமிழ்	हिंदी   இறிந்தி	தமில்   தமிழ்
गाथा (काठा)	காதை (காतை)	வீணா (வீணா)	வீணை (வீணை)
चिता (सिता)	சினை (चितै)	வெடநா (வேதனா)	வேதனை (வெதனை)
चिन्तन (सिन्तन)	சிந்தி (चिन्ति)	शாண (ஷாண)	சாணை (சாணை)
ज्वाला (ज्वाला)	ஜூவாலை (ஜுவாலை)	शिखा (षिका)	சிகை (चिकै)
दण्डन (ठண्टन)	தண்டனை (தண்டனை)	शிலा (षिलா)	சிலை (चिलै)
दिशा (திஷா)	திசை (तिचै)	ஶோਆ (ஷோபா)	சோபை (चोपै)
देवता (தேவதா)	தேவதை (तेवतै)	ஸ்மா (ஸ்பா)	சமை (चमै)
धारा (தாரா)	தாரை (तारै)	ஸேவா (ஸேவா)	சேவை (चेवै)
निन्दा (नीन्ता)	நிந்தை (निन्तै)	ஸெனா (ஸெனா)	சேனை (चेनै)
निराशा (नीरாஷா)	நிராஶை (निराशै)	அகில (அகில)	அகில (அகில)
पट्टा (पट्टा)	பட்டை (पट्टै)	அதிக (அதிக)	அதிக (அதிக)
पथ (पथ)	पातेह (पातै)	அநெக (அநேக)	அநேக (அநேக)
प्रजा (प्रजा)	பிரதை (प्रिजै)	அந்திம (அந்திம)	அந்திம (அந்திம)
फलक (ஃப़लक)	பலகை (फ़लकै)	அன்ய (அந்ய)	அன்னிய (அன்னிய)
बोधन (प्रोत्तना)	போதனை (போதனை)	அபார (அபார)	அபார (அபார)
भजन (पञ्जन)	பஜனை (பஜனை)	அபூர்வ (அபூர்வ)	அபூர்வ (அபூர்வ)
आषा (पाषा)	பாழை (பாஷை)	அமர (அமர)	அமர (அமர)
भिक्षा (प्रिक्षा)	பிச்சை (பிச்சै)	அமித (அமித)	அமித (அமித)
अम (प्राम)	प्रिरमेम (प्रिरमै)	அரूப (அரூப)	அரூப (அரூப)
महिमा (महरीमा)	मकिमम (मकिमै)	அஶுद்஧ (அஷுத்த)	அசுத்த (அசுத)
माया (माया)	मायेय (मायै)	ஆதுர (ஆதுர)	ஆதுர (ஆதுர)
माला (माला)	மாலை (மாலै)	இதர (இதர)	இதர (இதர)
मेखला (मेकला)	மேகலை (मेकलै)	இஷ்ட (இஷ்ட)	இஷ்ட (இஷ்ட)
मेधा (मेता)	मेतेह (मेतै)	உய (உக்ர)	உக்கிர (உக்கிர)
योजना (योजना)	योாசி (योचि)	உசித (உசித)	உசித (उचित)
लीला (लीला)	லீலை (लीलै)	உதம (உத்தம)	உத்தம (उत्तम)
वंचना (वंचना)	வஞ்சனை (வஞ்சனை)	உதார (உதார)	உதார (उतार)
वनिता (वनीता)	வனிதை (வனிதै)	உதாஸீன (உதாஸீன)	உதாசீன (उतासीन)
विचारण (विचारण)	விசாரி (विचारि)	एक (एक)	एक (एक)
विधवा (वितवा)	விதவை (वितवै)	एकान्त (एकान्त)	एकान्त (एकान्त)
		கடிந (கடிந)	கடிந (कटिन)

हिंदी   இறிந்தி	தமில்   தமிழ்	हिंदी   இறிந்தி	தமில்   தமிழ்
कुरूप (कुण्डप)	குணப (கुरूப)	मूढ (मूटा)	மூட (மூட)
कुल (कुल)	குல (கुल)	मोहन (मेमाहृण)	மோகன (மோகன)
कोमल (केहामल)	केहामள (कोमळ)	युव (युव)	யுவ (युவ)
क्रूर (कंणुर)	कुणुर (कुरूर)	वक्र (वक्कंर)	வக்கிர (வக்கிர)
घोर (कोहार)	केहार (कोर)	वंचक (वम्चक)	வஞ்சக (வஞ்சக)
चंचल (चंचल)	சஞ்சல (சஞ்சல)	वशीकर (वष्टीकर)	வசீகர (வசீகர)
जड (जड़)	ஜட (जट)	वश्य (वष्टि)	வசிய (வசிய)
जीवित (जीवित)	ஜீவித (ஜீவித)	विशाल (वीष्टिल)	விசால (விசால)
तीव्र (तीव्र)	தீவிர (தீவிர)	वीर (वीर)	வீர (வீர)
तुच्छ (तुच्छ)	துச்ச (துच்ச)	शीतल (वीதल)	சீதல (சீதல)
दयालु (दयालु)	தயாள (தயாத)	शुद्ध (ष्ट्रாத்த)	சுத்த (சுத)
दुष्ट (तुष्ट)	துष்ட (துष्ट)	सकल (ஸகல)	சகல (சகல)
देशीय (தேஷிய)	தேசீய (தேசீய)	सम (ஸம)	சம (சம)
धीर (தீர)	தீர (தீர)	सरल (ஸரல)	சரள (சரள)
नव (नव)	நவ (நவ)	सर्व (ஸर்வ)	சர்வ (சர्व)
नवीन (नवीन)	நவீன (நவீன)	सहज (ஸஹஜ)	சகஜ (சகஜ)
निर्मल (नीरंगल)	நிர்மல (நிர்மல)	सुन्दर (ஸாந்தர)	சுந்தர (சுந்தர)
नील (नील)	நீல (நீல)	सुलभ (ஸாலப)	கலப (கலப)
नूतन (नूतन)	நூதன (நூதன)	स्थिर (संस्थिर)	ஸ்திர (ஸ்திர)
पक्व (पक्व)	पक्कुव (पक्कुव)	असुर (அஸுர)	அசுரன் (அசுரன்)
पुरातन्ता (पुरातन)	पुरातன (पुरातन)	आर्य (ஆர்ய)	ஆரியன் (ஆரியன்)
प्रधान (ப்ரதான)	பிரதான (பிரதான)	ईश (ஈஷா)	ஈசன் (இசன்)
भौतिक (பெளதிக)	பெளதிக (பேதிக)	गणक (கணக)	கணக்கு (கணக்கு)
मधुर (मधुर)	मतुरा (मतुरा)	दास (தாஸ)	தாசன் (தாசன்)
मधुरता (मधुर)	मतुराम (मतुराम)	देव (தேவ)	தேவன் (தேவன்)
मध्य (मध्य)	मत्तिय (मत्तिय)	नर (நர)	நான் (நான்)
मंद (मन्त)	मन्त (मन्त)	नारद (நாரத)	நாரதன் (நாரதன்)
मंदी (मन्त)	मन्तम (मन्तम)	नीच (நீச)	நீசன் (நீசன்)
मानसिक (मानसिक)	मானசீக (மானசீக)	परम (परम)	பரமன் (பரமன்)
सीमित (मीत)	मीत (मीत)	फल (फल)	பலன் (பலன்)
सीमा (मीत)	मीतम (मीतम)	बालक (पालக)	பாலகன் (பாலகன்)
		भक्त (पक्त)	பக்தன் (பக்தன்)

हिंदी   ஹிந்தி	தமில்   தமிழ்
मल्ल (मल्ल)	மல்லன் (மல்லன்)
सूर (ஸூர)	சூரன் (சூரன்)
सेवक (ஸेवक)	சேவகன் (சேவகன்)
कटार (கடார)	கடாரி (கடாரி)
जब्त (ஜப्त)	ஜப்தி (ஜப்தி)
जीव (ஜீவ)	ஜீவி (ஜீவி)
जेब (ஜேப)	ஜேபி (ஜேபி)
तोंद (தோஞ்சு)	தொந்தி (தோந்தி)
हज (ஹஜ)	ஹஜ்ஜி (ஹஜிஜ்)
अमीन (அமீன்)	அமீனா (அமீனா)
कुण्ट (குண்ட)	குண்டா (குண்டா)
चाय (சாய)	சாயா (சாயா)
जरी (ஜரీ)	ஜரிகை (ஜரிகை)
तारा (தாரா)	தாரகை (தாரகை)
नटी (நடை)	நடிகை (நடிகை)
शाल (ஷால)	சால்லை (சால்லை)

## दैनिक उपयोग के कुछ आम वाक्य

### அன்றாடப் பயன்பாட்டிலுள்ள சில பொதுத் தொடர்கள்

नीचे दैनिक उपयोग के कुछ आम वाक्य हिंदी और तमिल लिपि में दिए गए हैं। हिंदी के वाक्यों को तमिल में भी लिखा गया है और तमिल के वाक्यों को देवनागरी लिपि में भी लिखा गया है।

இந்தி, தமிழ் வரிவடிவங்களில் அன்றாடப் பயன்பாட்டிற்கான சில பொது வாக்கியங்கள் கீழே வழங்கப்பட்டுள்ளன. இந்தித் தொடர்கள் தமிழிலும், தமிழ்த் தொடர்கள் தேவநாகரி வரிவடிவத்திலும் எழுதப்பட்டுள்ளன.

हिंदी	तमिल	இந்தி	தமிழ்
कृपया	तयु चेय्तु	க்ருபயா	தயவு செய்து
धन्यवाद	नन्ति	தன்யவாத்	நன்றி
शुक्रिया	नन்தि	ஷாக்ரியா	நன்றி
बहुत धन्यवाद	मिक्क நन்தि	பஹாத் தன்யவாத்	மிக்க நன்றி
पूर्णार्थ	नल्वरवு	पतாரியே	நல்வரவு
आपका स्वागत है	वरवेक्कிரेन्!	ஆப்கா ஸ்வாகத வைஹ	வரவேற்கிறேன்!
हाँ	आम्	ஹாங்	ஆம்
नहीं	इलै	நஹீம்	இல்லை
माफ़ कीजिये	मன्ऩிக்க வேண்டுகிறேன்	மாஃப் கீஜியே	மன்னிக்க வேண்டுகிறேன்
क्षमा कीजिये	மன்னிக்கவும்	க்ஷமா கீஜியே	மன்னிக்கவும்
क्षमाप्रार्थी	வருந்துகிறேன்	க்ஷமாப்ரார்தி	வருந்துகிறேன்
शायद	ओरुவேல்	ஷாயத்	ஓருவேளை
मुझको मालूम नहीं	ऐनक्कுत் தேரியாது!	முஜ்கோ மாலும் நஹீம்	எனக்குத் தெரியாது!
नमस्ते	वणक्कम्!	நமஸ்தே	வணக்கம्!
नमस्कार	வாக்துக்கல்	நமஸ்கார்	வாழ்த்துக்கள்
आप कैसी हैं?	ऐப்படி இருக்கிரீக்க?	ஆப் கைஸீ வைஹம்?	நீங்கள் எப்படி இருக்கிறீர்கள்?
तुम कैसी हो?	ऐप्पटि இருக்கிரீக்க?	தும் கைஸீ ஹோ?	நீ எப்படி இருக்கிறாய்?

हिंदी	தமிழ்	இந்தி	தமிழ்
मैं ठीक हूँ	நலமாக இருக்கிறேன்!	மைம் டைக் ஹாம்	நான் நலமாக இருக்கிறேன்!
आपका नाम क्या है?	உட்கळ் பேயர் என்ன?	ஆப்கा நாம் க்யா வை?	உங்கள் பெயர் என்ன?
तुम्हारा नाम क्या है?	உட்கळ் பேயர் என்ன?	தும்ஹாரா நாம் க்யா வை?	உன் பெயர் என்ன?
मेरा नाम राज है	ऐन्जुटैय पैयर राज्	मेरो नाम் राज वै	என்னுடைய பெயர் ராஜ்
आप कहाँ से हैं?	नीड்கळ் ऐड்கிருந்து வருகிரீக்ள?	ஆப் கஹாங் ஸே வைம்	நீங்கள் எங்கிருந்து வருகிறீர்கள்?
मैं पटना से हूँ?	நான் பாட்னாவிலிருந்து வருகிறேன்.	மைம் பட்னா ஸே ஹாங்	நான் பாட்னாவிலிருந்து வருகிறேன்.
आप से मिलकर खुशी हुई	उड்கळैய் சந்தித்தில் மகிளிச்ச!	ஆப் ஸே மில்கர் குவி ஹாயி	உங்களைச் சந்தித்தில் மகிழ்ச்சி!
आप से मिलकर बहुत खुशी हुई	उड்கळैய் சந்தித்தில் மிக்க மகிளிச்ச!	ஆப் ஸே மில்கர் பஹாத் குவி ஹாயி	உங்களைச் சந்தித்தில் மிக்க மகிழ்ச்சி!
क्या मैं आपकी मदद कर सकता हूँ?	நான் உட்கळுக்கு உதவலாமா?	க்யா மைம் ஆப்கீ மதத் கர் ஸக்தா ஹாங்?	நான் உங்களுக்கு உதவலாமா?
क्या मैं आपकी मदद कर सकती हूँ?	நான் உட்கळுக்கு உதவலாமா?	க்யா மைம் ஆப்கீ மதத் கர் ஸக்தீ ஹாங்?	நான் உங்களுக்கு உதவலாமா?
फिर मिलते हैं	ਸੀण்டும் சன்தिप்பोम्!	ஃபிர் மில்தே வைம்	மீண்டும் சந்திப்போம்!
फिर मिलेंगे	सीण्टुम् சன்தिप्पोम्!	ஃபிர் மிலேங்கே	மீண்டும் சந்திப்போம்!
क्या चल रहा है?	ऐन्जन नटकिकरतु?	क्या சல் ரஹா வை?	என்ன நடக்கிறது?
नया क्या है?	புतियतு ऐन्जन?	நயா க்யா வை?	புதியது என்ன?
आप कौन हैं?	यार் नीड்கळ?	ஆப் கெளன் வைம?	யார் நீங்கள்?
आप क्या करते हैं?	नीड்கळ் ऐन्जन चேயிக்ரீக்ள?	ஆப் க்யா கர்தே வைம?	நீங்கள் என்ன செய்கிறீர்கள்?
आप क्या चाहते	उड்கळुக்கு ऐन्जन	ஆப் க்யா சாஹ்தே வைம?	உங்களுக்கு என்ன வேண்டும்?

हिंदी	தமில்	இந்தி	தமிழ்
हैं?	வேண்டும्?		
चाय	तेनीर्	சாய்	தேநீர்
रास्ता	चालै	ராஸ்தா	சாலை
दिशा	तिचै	திஷா	திசை
होटल	होटल्	ஹோடல்	ஹோட்டல்
बाजार	पजार्	பாஜார்	பஜார்
ठीक है	चरि	ஒக் கை	சரி
कीमत क्या है	विलै ऐन्न?	கீமத் க்யா வை	விலை என்ன?
यह ठीक है	इतு परवायिल्लै.	யஹ் ஒக் கை	இது பரவாயில்லை.
मदद कीजिए	उतवि!	மதத் கீஜியே	உதவி!
क्या आप मेरी मदद करेंगे?	नीड़क्ल ऐनकु उतवुवीर्कना?	க்யா ஆப் மேரீ மதத் கரேங்கே?	நீங்கள் எனக்கு உதவுவீர்களா?
सोमवार	तिङ्किक्कிளमै	ஸோம்வார்	திங்கள்கிழமை
मंगलवार	चौव्वायிக்கிளमै	மங்கல்வார்	செவ்வாய்கிழமை
बुधवार	पुतनிக்கிளमै	புத்வார்	புதன்கிழமை
गुरुवार	वियाक्कிக்கிளमै	குருவார்	வியாழக்கிழமை
शुक्रवार	वैङ்கிக்கிளमै	ஷாக்ரவார்	வெள்ளிக்கிழமை
शनिवार	चनிக்கிளमै	ஷனிவார்	சனிக்கிழமை
रविवार	जायिच्चுक्कிக்கிளमै	ரவிவார்	ஞாயிற்றுக்கிழமை
शून्य	पूज्यम्	ஷான்ய	பூஜ்யம்
एक	ओन्तु	ஏக்	ஒன்று
दो	इरण्टु	தோ	இரண்டு
तीन	मून्तु	தீன்	மூன்று
चार	नान्कु	சார்	நான்கு
पाँच	ऐन्तु	பாங்சி	ஐந்து
छह	आरु	சஹ்	ஆறு
सात	एङ्कु	ஸாத்	ஏழு
आठ	ऐट्टु	ஆட்	எட்டு
नौ	ओन्पत्तु	நெளா	ஒன்பது
दस	पत्तु	தஸ்	பத்து
र्यारह	पतिनौन्तु	க்யாரஹ்	பதினொன்று
बारह	पन्निरण्टु	பாரஹ்	பன்னிரண்டு
तेरह	पतिमून्तु	தேரஹ்	பதிமூன்று

हिंदी	தமிழ்	இந்தி	தமிழ்
चौदह	பதினான்கு	செளதஹ்	பதினான்கு
पन्द्रह	पतिनैन्तु	பந்தரஹ்	பதினைந்து
सोलह	पतिनारु	ஸோலஹ்	பதினாறு
सत्रह	पतिनेलु	ஸத்ரஹ்	பதினேழு
अठारह	पतिनेटु	அட்டாரஹ்	பதினெட்டு
उन्नीस	पत्तोन्पतु	உந்நீஸ்	பத்தொன்பது
बीस	इरुपतु	பீஸ்	இருபது
तीस	इरुपतु	தீஸ்	இருபது
चालीस	नाचतु	சாலீஸ்	நாற்பது
पचास	ऐम्पतु	பச்சாஸ்	ஐம்பது
साठ	अुपतु	ஸாட்	அறுபது
सतर	ऐक्कुपतु	ஸத்தர்	எழுபது
अस्सी	ऐण्पतु	அஸ்ஸீ	எண்பது
नब्बे	तौण्णरु	நப்பே	தொண்ணாறு
सौ	नूरु	செளா	நாறு
पाँच सौ	ऐन்றु	பாங்ச ஸெளா	ஐந்நாறு
हज़ार	आयிரம्	ஹஜார்	ஆயிரம்
दो हज़ार	इरण्टायिरम्	தோ ஹஜார்	இரண்டாயிரம்
कितने बजे हैं?	मणि ऐन्जन?	கித்னே பஜே வைஹம்?	மணி என்ன?
आज अच्छा दिन है	इन्तु ओरु नल्ल नाळ! मस्म	ஆஜ் அச்சா தின் வைஹ	இன்று ஒரு நல்ல நாள்!
कल	नाकै	கல்	நாளை
अगले दिन	अटुत नाळ्	அக்லே தின்	அடுத்த நாள்
बीता हुआ कल	नेत्रु	பீதா ஹூவா கல்	நேற்று
परसों	नाकै मरुनाळ्	பர்ஸோம்	நாளை மறுநாள்
जल्दी आ!	चीकिकरम् वा!	ஜல்தீ ஆ!	சீக்கிரம் வா!
जल्दी आइए!	चीकिकरम् वारुड़ग़़़	ஜல்தீ ஆயியே!	சீக்கிரம் வாருங்கள்.
बाद में आना	पिरकु वा	பாத் மேம் ஆனா	பிறகு வா
बाद में आइए	पिन्नर् वारुड़क़़	பாத் மேம் ஆயியே	பின்னர் வாருங்கள்
बायाँ	इट्टु	பாயாங்	இடது
दायाँ	वलतु	தாயாங்	வலது
सीधा	नेराक	ஸீதா	நேராக
पीछे	पिन्नाल्	பீசே	பின்னால்

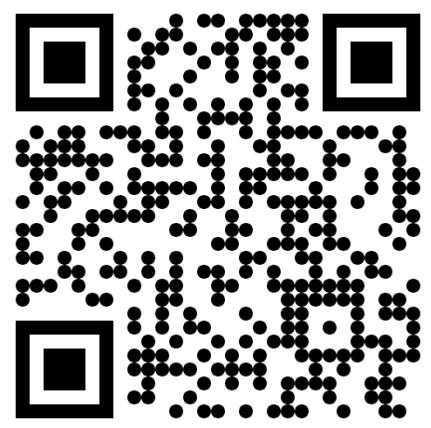
हिंदी	தமில்	இந்தி	தமிழ்
नीचे	कीळ्	நீசே	கீழ்
पहले	मुळाल्	பஹ்லே	முன்னால்
सामने	मुन्	ஸாம்னே	முன்
मुड़िए	तिरुप्पु	முட்யே	திருப்பு
ऊपर	मेले	ஊபர்	மேலே
नीचे	कीळे	நீசே	கீழே
यह पास है	इतु अरुकिलेये उळ्ळतु	யஹ் पாஸ் வை	இது அருகிலேயே உள்ளது
कहाँ जाना है?	नीङ्कळ् ऐङ्के पोक वेण्टुम्?	கஹாங் ஜானா வை?	நீங்கள் எங்கே போக வேண்டும்?
घंटे	मणि नेरम्	கண்டே	மணி நேரம்
मिनट	निमिड़गळ्	மினாட்	நிமிடங்கள்
एक चौथाई	काल्	கால்	ஏக் செளதாயி
डेढ़	ओन्नरै मणि	டேட்	ஒன்றரை மணி
दो घंटे	इरण्टु मणि नेरम्.	தோ கண்டே	இரண்டு மணி நேரம்.
दिन	नाटकळ्	தீன்	நாட்கள்
सप्ताह	वारम्	ஸப்தாஹ்	வாரம்
महीना	मातम्	மஹீநா	மாதம்
साल	आण्टु	ஸால்	ஆண்டு
अभी	इप्पोळुतु	அபீ	இப்பொழுது
कब	ऐप्पोळुतु	கப்	எப்பொழுது
क्या समय हुआ है?	मणि ऐङ்ங?	க்யா ஸமய் வறாவா வை?	மணி என்ன?
कृपया एक क्षण	चञ्चु पोरुङ्गळ्	க்ருபயா ஏக் க்ஷண்	சற்று பொறுங்கள்



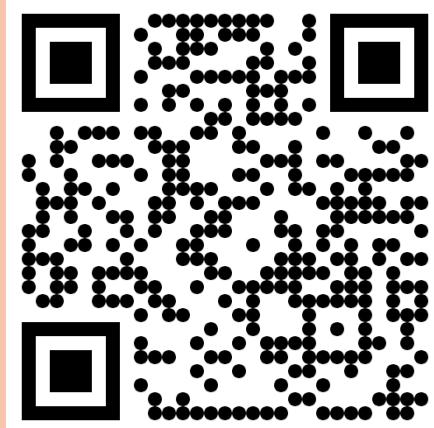
a

## संस्थान के कुछ डिजिटल उपकरण

### நிறுவனத்தின் சில டிஜிட்டல் முயற்சிகள்



संस्थान की वेबसाइट  
நிறுவனத்தின் वलेत्तளम்



संस्थान की किताबें ऑनलाइन खरीदें  
இந்நிறுவனத்தின் வெளியீடுகளை  
ஆண்வெளில் வாங்குவதற்கு....



भाषा सागर ऐप से भारत की कोई भी भाषा सीखें  
பாஷா சாகர் செயலி வாயிலாக  
எந்த இந்திய மொழியையும்  
கற்றுக்கொள்ளுவதற்கு....



भारतवाणी वेबसाइट से सभी भारतीय भाषाओं के  
बारे में जानें  
பாரதவாணி வலைத்தளத்திலிருந்து  
அனைத்து இந்திய மொழிகளைப்  
பற்றியும் அறிந்துக்கொள்ளுவதற்கு....